

1 SAMUEL

Coteenujuanaa Naajiosano Samueljiniji

**Pueyaso jiyapueratesacari
niyajaru Ana**

1 ¹Supuetana Efraiin niquiohuacuajinio caneno pueya jiya tuhuananuhajiniani, tii quijiaari Ramaa jijanishano tiaca. Tii cuno tiacajinia quijiaari Zufcuajinio muetano pueyano. Na sesaari Elcana quijia. Elcana queeri Jeroham jijanishano niyanu quijia. Saniniuujia, Elihuuri Jeroham que quijia, Elcana jiyaso. Naajuhuj, Tohuuri Elihuu que quijia. Sufri Tohu que quijia. Puetunu nio pojorijianaari supuetana Efraiin niquiohuacuajinio caneno pueya. ²Elcanaari querajaa niquiocohuaraca quijia. Niquiriyatuuri Ana quiriquiase. Tamonuuri Penina jijanishano quiriquiase. Peninaari niquiohuaraca quijia cutara. Ana saniniuujia, nojuajaari niquiohuaju quijia. ³Puetunu marijarajanaa, Elcanaari na tiaca Ramaajiniji quiaja Siloo tiacajinia tii Pueyaso na maninihuaqueetanura. Tii na seya nanaca shootejajaariuhuj cumaacara ca quijia na Pueyasora. Cuno Siloo tiacajiniani, pueyacuara Pueyaso secojojua Eliiri quijia. Nojuajaari querajaa niquiohuaraca; Ofni, tarajanu Fineesjaajanio. Cuno pojoriiri pueyacuara Pueyaso secojonaa quijiajuhuaj cuno tiacajinia.

⁴Elcanaari na seya nanaca shoote- quiaari Pueyasorano. Na nuhuaji tiijia

cuno shu miaquenuujua Pueyaso taccojiiri. Nojuajaari necocua Penina, necohua mashiquiori, necojori serotaja cuno shu tama nojori miaquesocoriquianojaaja. ⁵Saniniuujia neco Ana niquitiojua socua na maniniu- cuasano shuuri. Elcanaari naa maninia mijia neco Anatej, jijanohua na paniniuucua neco, naajaa Pueyasojua- naacuajaari Ana jiyatequiaari niyajarura. ⁶Naacuatej, Peninaari neyacaacua juaajia Ana. Peninaari puera jiyareta Ana jiquioco sequejojua, na rerequetejajaariuhuj. Naa Ana cararajojuaari niyajarura Pueyaso jiyatenuucua nartucua.

⁷Naa puetunu marijarajanaa nojori quiasacari Pueyaso secojojua tiacotej, Peninaari saaja naa Ana macaatijiojuajuhuanajaj. Anaari naacua nujuquejojuatej. Majaari na miaquenu quijia. ⁸Naa Ana macuhuajesacaritij, neyaca Elcanaari naacua naa na sequejatej:

—¿Casaa quia nujuquetaanij? ¿Casaa quia taraajetaanij naa quia miaqueyaquiniuriatej? Quioojia quia cajitiri. ¿Janiyatee maja socua maninia quiaara diez muerasujinijini?

⁹Tamacari Ana quishacari Siloo tiacajinia, miaquenu nuhuaji, nojuajaari sanequiaari. Jiyacaritij, pueyacuara

secojona Eliiri Pueyaso secojojua tia tohuatheyaji cajiriquiaa na cajitiujinia.

¹⁰Anaari nujuqueriquiaa juaatia na quiniuucua noojiajinia pueyaracaanu. Naacua Pueyaso coteeree masenuuri.

¹¹Naa Pueyaso sequereeri: “Puetunu cumaacaracajanaa Camarnu Pueyaso-naa, quiaa jaara cucua taraajere, quenaaja cua jiyapueraterecuarajaj. Quiaa jaara quiarijia naa cua sequesano miiri, quiria, janiyari naacua timiriquianoni. Naajuhuaj, janiya jaara cayaniyojua mueratereni, janiyari quiarano na niquitioriquianoni pueyara-caanu quia jiyaraajia na quiniuria. Seetanujuanaa na niishishaanura quianuuri quiarano cua niquitiosano, naacuatej na nacaari tojetaarucujanaa tuquesoo quiriquiano.”

¹²Puera Ana tarishiniuucua Pueyaso na masesacari, Eliiri na shootiariquiaa sanaa na rupaa na majacutesacari.

¹³Naa Ana secojosacaritij, nojuajaari seetanujuanaa Pueyaso maseriquiaa noojiajinia. Naacuatej, majaari na tojishaanu quiriquiaa. Saa na rupaajaari majacuriquiaa. Eliiri naacua jiyaniiriqiji puera vino na ratunuucua moseya naasucua. ¹⁴Cunora naa na sequereeri:

—¿Taacari naa sacuaraatia quia rarujunu quia cartenutaniyarinij? Cunojuanaacua vino quia ratunu quiri, majaari socua na caminiuhua ratunu saajuhuaj.

Anaari saaja naa Elii riuwareequij:

¹⁵—Quiaa najuhuana pa timoneyaquij, jiyaniijianaa. ¿Janiyatee vino ratuyajaarani? Maja najatunacuhua cua ratununi. Cua sequejosaanuucua cua juaaquiaca nujuquetaa Pueyaso cariquimajijuhuanijia. ¹⁶Majaari cua jiyaniniu janiyari cua mosenura rarujurucuan. Maja. Cua tacaaniucua,

cua taraajenuucua Pueyaso secojori-quiaa pueyaracaanujuhuanijia.

¹⁷Eliiri Ana riuwaree:

—Juhujaniya quia quiaarohua. Pa supuetana Israel Pueyaso cuaara quia masesano miiria quiaara.

¹⁸Anaari na riuwaree:

—iPaacaraasho!

Anaari na nishacoji riujiyarohua. Juhujaniya miaquesuhua cutaraari. Cuno nuhuaji cutara, majaari socua na taraajenu quiquiaari.

¹⁹Cuno tariqui saniniuujia, nojoriiri shusha juhuaquesacari sanetaquiaari Pueyaso maniniuhuaqueetanuucua secojonuujua tiajinia. Na nuhuaji panaatia quiojiyarohua nojori Ramaa tiacajiniuhua cutaraari. Jiyacaritij, Elcanaari neco Ana canuquiaari. Pueyasoori Ana masesano niishiriquiaajaa secojonuujua tiajinia Ana sequesano nojuaja. ²⁰Anaari naacua manajequiaaritij. Na ranu juuca jaara tari quiquiaari, caya raquiaariiri. Na jiyaniquiriiri Samuel. Naa na jiyaniquiriiri tama na sequenuucuaajaaja, “nioori Pueyaso cua masesano.”

²¹Elcanaari socua pacutequiaariuhua quianu Siloo tiacajinia necocuata puetunu necohuatajaajanio. Nojuajaari puetunu marijarajanaa naa quiajajuhuanatej tii Pueyaso na secojonura, na seya puecoosaa-nura Pueyasooarajuhuaj. ²²Ana cutaraari maja na quianu quiyaree. Nojuajaari naa neyaca sequereequij:

—Mueya shipiyatareera coteenu.

Janiyacua tariucua shipiyateja na jiyataariquia Pueyasorano cua niquitio-socoriquianoni. Quianuuri naacua Pueyaso secojojua tiaco quiriquiano pueyaracaanutej.

²³Neyaca Elcanaari naa Ana riuwareequij:

—Naa quia miiriqui taa quia niishirio-joree miiniucujani. Mueya quia

canashitirijaaraqui, quicuaqui tariucua shipiyateja jiyataariquianoj. Naa quia miiniuucatej, Pueyaso cuaara na sequesano quiajaniya tohuatayara puera.

Anaari neyanu canashitiquiaari cuaara na shipiyataquiaarijaatijiaj. ²⁴Tariucua shipiyateja mueya quishacari, mueyari juhuanojuaja naatujua quiriquiaajaa. Anaari naajaa neyanu jiyataquiaari Siloo tiacajinia, Pueyaso secojoju tiajinia na niasacoriquiano. Anaari jiuujianaraca na seru juunu macujuashiya jiyataquiaari, niquiriu trigo cashojuajuhua, niquiquio shoquejinia mishinishano vino caacanio. ²⁵Jiyacaritij, nojori reratenu nuhuaji Pueyasora majiriutiasocoriquiano juunu macujuashi nanaca, jiyacari Elii niquitioturee mueyari. ²⁶Anaari jiyacari naa Elii sequereeqij:

—Cua jiyaniijianaa, cua jiyanoori. Quiaaqui jiiriataajaa. ¿Quiaatee noo niishiyaquij? Janiyacuajaari noo maajini, niya jiyareta quia shuriucua Pueyaso secojonotej. ²⁷Janiyari jiyacari Pueyaso masecanuni nojuaja cuaara cua muetuteera. Nojuajaari cua masesano cua niquitioacanuni. Nojuajaari niocuaja, quianuniyojuani. ²⁸Quiarijia janiyanaa saniniuujia, janiyari Pueyasora tari na jiyatereequinioj. Na rishishacarijia, nojuajaari saa Pueyasoraja quiriquiano.

Eliiri jiyacari Pueyaso timitiaree. Cunora Pueyaso niquiara mojuquetareeri. Na jiniji rupueteree jiyocuaari.

Pueyasoori Samuel naacujua

3 ¹⁹Samuelri maashiquiaari. Pueyasoori na naacujua. Pueyasoori Samuelra tohuateyaquiaari puetunu nerano na sequesanojanaa. ²⁰Naacuatej, puetunu Israel pueyajaanaari Dan jiyanishano tiacajinijinio, Beerseba jiyanishano tiacajinijiniojuhua,

puetunu cuno tiaca tajiniacoma quijiicano maatia niishiquiaari Samuelri seetanujuaanaa Pueyaso sequesano caminiujuunia nojoriria. ²¹Pueyasoori naa Siloo tiacajinia mueranacujujua Samuelcuatej, pueyarano na sequenu panishano na tonura Samuel.

4 ¹Na nuhuaji, Samuelri saniniuujia puetunu narta Israel pueyarajanaa caminiujujia Pueyaso sequesano nojuaja.

Filisteocuaca shooshacari Israel pueya

Jiyacaritij, Filisteocuacaari coquetoquiaari Israel pueya na miaquejonura. Israel pueyari na tiacajiniji quiojoquiaari na naacuneetoosaqui na miaquetonura. Naacuatej, Israel pueyari Eben-ezer jiyanishanojinia tiuquitiushii. Filisteocuaca saniniuujia, nojoriiri Afec jiyanishanojinia tiuquitiushiiquijia. ²Jiyaritij, cuno pojoriiri miaquetooree. Filisteocuacaari Israel pueya shoorii saaja. Cuno Filisteocuacaari cuatro mil Israel pueya puecooturee.

Samuel quishacari narta Israel pueya jiitiana

7 ³Samuelri naacua puetunu narta Israel pueya sequequiaari naatej: —Pueyanaa, niaa jaara Pueyasocuaa jiriquioterohua nioojia seetanujuaana nia paniniutia nojuaja, nia tiacoji quiarijia nia quejoore cuno jeecojosano taucuaca pueyasohuani, juhua Astartee niquishano pueyasohuanio. Niaa jaara naa miiritij, Pueyasoori maja tari na shanacunu quiniutianiya cuno Filisteocuaca miitianura niajaniya.

¹⁵Samuelri narta Israel pueya jiitiana quiquiaari pueyaracaanu, cuaara shaajequiaarijaatijia. ¹⁶Naa narta pueya jiitiana Samuel quishacaritij, nojuajaari

puetunu marijiarajanaa Betel tiacajinia, Guilgal tiacajinia, Mizpaa tiacajinia quiaja pueya na jeecatootenucua.

¹⁷Naa cuno jiuujianaraca tiacajinia na rucuanenu nuhuajitij, na nuhuaji tiji tacatejohua tama na Ramaa tiacajinihuaajarijia. Samuelri cuno Ramaa tiacajinia tama na muetacajaaja jiitiaja. Tiji jiitiaja puetunu cuno narta Israel pueyajanaari. Samuelri cuno na quijia tiacajinia Pueyasora seya na catijiajara juhuacuquiaarijuhuaj.

Israel pueya panishacari camarnu nojori jiitiriquiano

8 ¹Tariucua saaquiano Samuel quishacari, nojuajaari querajaa necohua jiyatequiaari narta Israel pueya jiitiana nojori quiniuria. ³Saniniuujia, nojoriiri sacuaraatia miiijiojuaca quiquiaari narta pueya casamiicua jiaatiajaca nojori quiniuucua. Nojoriiri tojetaarucujanaa tamaatia quijiaa quiquiaari na que Samueljiniji. ⁴Jiyaciritij, puetunu Israel pueyajinijinio jiyaniijianucujanaari rerejoquiaari. Na nuhuaji, puetunu nojorijianaari Samuelcua quiojoquiaari na Ramaa tiacajinia tii nojori pocoojonura nata. Puetunu cuno jiyaniijianucujanaa tiuquijosacari Samuelcua, naa na sequetureeri:

⁵—Samuelnaa, quiaari tojetaarucujanaa puera juusucua. Majaari quia quiniutiaja quia quiniu. Canaa jiitiriquiano quia jiyatesano cuno querajaa quia niquiohuani, nojoriiri maja maninia na miiijionu juhua quiajanijaja. Naacuatej, quia pajere tamonu pueyano canaa camarnu quiriquia-no cutara. Cunoori maja jiyajeneta, taa tamonu jiyacajinia quijiaa jiitiaa tama nojori camarnucuaanij.

⁶Naa Israel pueya jiyaniijianucua masenucua nojori camaruranotej, Samuelri juaarii. Jiyacari Pueyaso

secojoreeri. ⁷Pueyasoori naa Samuel riucuaareequij:

—Pueyara quia miiri nojori panishano. Majaari jiyaniniu nojoriiri quia ruuretaa. Cua ruuretatiuyano sajara cutara, maja nojori camarnu cua quiniuria. ⁸Nojoriiri naa sacuaraatia miiijiacajuhuanajaj. Egiptojiniji nojori cua jaatianujiniji, nojoriiri cua carteturucuaaquij, tama nojori pueyasohuara na jiyatetusanojaaja na secojonuunura. Nojoriiri quiarijia naa quia miitiuyajuhujaj. ⁹Naacuatej Samuelnaa, pueyara quia miiri nojori masesano quiajanija. Quiocua coteenu nojori nacasure maatia, juhuataja nojori niishiniuria, nojori camarnuuri nojori miitiriquiano nojori na jiitisacari.

Sauul jyanishano naacuneetoosacari Samuelta

9 ¹⁵Pueyasoori juhuataja Samuel numootequiaari Sauul jyanishano tariqui niniutianiya nocua. ¹⁷Naacuatej Samuel jaara Sauul niquiquiaari, Pueyasoori Samuel sequereer:

—Nojuacuajaari cuno pueyano canajiniji cua sequeriquiaacuaa quiajanijacujani. Nojuajaari cua saquiriojosano Israel pueya camarnu quiriquiano.

Samuel jiyatesacari Sauul Israel pueya camarnu na quiniuria

10 ¹Samuelri jiyacari shiyocua pataree. Sauul nacaacoji na totareeri. Na nujuureeri. Naa na sequereeri:

—Pueyasoori quiarijia quia jiyateree na saquiriojosano Israel pueya camarnu quia quiniuria. Quiaari nojori puerojoriquiano nia shocua quijiaa nia paraa miaquejonuucua. Quiaa jaara naa miiritij, niaari panaatia quiriquiano na nuhuaji. Saniniuujia, seetanujanaa

quia niishiniuria Pueyasoori quiarijia quia jiyateree na saquirojosano pueya camarnu quia quiniuria, quiaari naacunujsaanutaniya. ²Naacuatej niiquiji quia quiasacariuhua quiaari querajaa pueya naacunutaniya Selsa tiacajinia supuetana Raquel jama shuriucua. Cunoori supuetana Benjamiincuajinio caneno pueya jiyajinia. Nojoriiri naa quia sequenutaniyaquij: “Canaacuaa tari riuriataquerohua quia pajesano burrohuani. Quia quecuaja tari noojia cajitiriohua. Saniniuujia niaacua tacayano cutara. ¿Casaacuatena quia tarishiyani?” ³Socua na tacoji, Tabor tuhuananujiniji nujuaja naana carini, quiaari tii naacunutaniya jiuujianaraca pueya. Nojoriiri Betel tiacajinia quiojiya tii Pueyaso na secojotunura. Niquiriyatu nojorijinjinioori jiuujianaraca chivo niquiohua poya. Tamonuuri jiuujianaraca pan poyajuhua. Tamonuuri shoquejinia mishinishano vino caaca nitiaacujua. ⁴Cuno pojori jaara niquitiuri quiajaniya, quia saruhuataturiquianoori. Jiyacari quia niquitiotunutaniya querajaa panri. Quiocua na maserenoj. Majaari na ruuretanu. ⁵Na nuhuaji quiaari Pueyaso quijia tiacajinia tiuquiniutianiya tee Filisteocuaca soldadohua maanu quiyacuajani. Cuno tiacajinia quia tiuquishacari, quiaari Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia maanu naacunutaniya secojoja tiajiniji rosetohuano. Nojoriiri juhua saseenuta Pueyaso sequenu panishano caminiujiniutianiya Pueyaso Sohuanu cumaquishacari nojori. Nojori puetariquianoori salterio taquinionaa, pandero piitianaa, naajua jonenunaajuhua, arpa taquinionaanio. ⁶Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri quiocua niniutianiya. Quiaari naacua saseenutaniyaquij.

Quiaari jiyacari juhua nojorijia Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniutianiyajuhua. Jiyacaritij, quia niishitijaari jatanishaanutaniya. ⁷Naa quiarijia cua sequesano jaara quiara tohuatere, quiocua maninia miiri taa quia miiniu paniyacuajani. Pueyasocuaajaari quiata quia. ⁸Cuno nuhuaji, quiocua cua puetaare Guilgal tiacajinia. Janiyari na nuhuaji tii quia coquenutaniyani cua quiasacari Pueyasora seya catijianuucua. Noo seya cua catijianurajuhua, pueya niquitiojosano sesa na miitiushanoocua puecosocoriquianotej. Quiocua tii quishii cucuaji siete juuca, janiya cuaara quiocua tiuquishiijaatijaj. Janiya jaara quiocua tiuquishiini, janiyari jiyacari quia sequeriquianoni casaa quia miiniutianianij.

⁹Saul rupatesacari Samueljiniji na quianuhua, Pueyasoori jiyacarijia noojia jatanirii. Cuno juucajani, puetunujuanaari Saulra tohuatéquiaari taa Samuel sequequiaari nojuacuajani.

¹⁰Naacuatej, Saul jaara tiuquishiiquiaari Gabaa tiacajinia na jiyaraajata, Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia pueya maanuuri na naacuteree. Cuno pojoriiri Pueyaso Sohuanu saseetesano quiriquiaa. Jiyacaritij, Pueyaso Sohuanuuri Saulcua niquiaari. Saulri naacua saseequiquij. Naacua Pueyaso sequenu panishano caminiujiurijiaariuhua. ¹¹Naacuatej, Saul niishijiaca pueya niquishacari naa Saul caminiujiano Pueyaso sequenu panishano jaarajaaja Pueyaso sequenu panishano caminiujiunia pueyatatej, tama nojorijiaarijia naa sequetooquiaari:

—¿Casaa Cis jiyanishano niyanu tojetareecuaani? ¿Saulteeri jaarajaaja Pueyaso sequenu panishano caminiujiunianijuhua?

¹²Tamonuuri naa niyacutereejuhuj. Naa sequereeri:

—¿Taquiya niishishoo nojori que?

Naacuatej nio sequesanoori quiarjia naa supuree pueratej: “¿Sauluteeri Pueyaso sequenu panishano caminiujiu-niajuhuaj?”

¹³Sauul saseenu tajiyaatenu nuhuaji, nojuajaari Pueyaso sequenu panishano caminiujiuniu tarnitiaree. Quiaarohuari. Na tajiinia tiuquishuhuari. ¹⁴Na camaari naa nequesotaree Sauul na jiyaraajiataja:

—¿Tee nia quiaarucuaani?

Sauulri na riucaaree:

—Canaa tashuquioono burro pajenuucua quiaarucuaani. Canaa na riuriataqueyaquishacari, canaari Samuel nequesotanuucua tajitiamacuaa socuani.

¹⁵Na camaari naa Sauul riucaareequij:

—¿Taa Samuel sequeree niajaninyarini? Quenaaja cua pohuatareja.

¹⁶Sauulri na cama riucaaree:

—Samuelcuajaari seetanujuanaa canaa sequerucuaa canaa pajesano burrohuacuaja tari riuriataquesaarohuacuaa.

Saniniuuja, Sauul cutaraari maja na cama na pohuatanu quirii Samuel sequesano nojuaja, nojuajaari tariucua camarnurano saquiriojosano quiriquiaa.

¹⁷Na nuhuaji, Samuelri puetunu Israel pueyajanaa masuquiaari Mizpaa jiyanihano jiyaconaja tuhananuucua nojori rerejonura tii nojori maniniuhua-queetanura Pueyaso. ¹⁸Samuelri tii rerejono pueya sequequiaari naatej:

—Pa supuetana Israel Pueyasocuaajaari naa sequeyaquij cuarta Israel pueyanaa: “Janiyacuaajaari nia paraa taucuaa Egipto jiyajinijinio nia jaatianoni. Naa cua miiniuucua niajaniyatej, janiyari Egiptojinijinio taucuaacuajaji naquiya nia miitiasaanujiniji nia mashiquinioni.

Naajuhuj janiyari tamasaca jiyajinia quiijia nia paracaajia taucuaacuajaji nia cojuanojanihuahaj.” ¹⁹Quiarjia saniniuuja, niaari pa Pueyasojuanaa samiritiareecujua, noo cantecuaaja taraatia naquiya nia miishaanujiniji niaacua taraajenoni. Naacuatej, niaari tari na shocoteree nia masenuucua nia camarnurano cuaara jiyatesaaria tama nia jiitiriqianojuaja. Quiarjiani, puetunu doce Israel niquiohua maanuucujinio caneno pueyajanaa cuaara rerejoora niya Pueyaso niquiara. Maninia nia raqititijiore, na niishishaa-nura cana niquiohuacuajinio caneno pueyateja niajaninyani.

²⁰Jiyacaritij, Samuelri puetunu supuetana Israelcuajinio caneno maapuejanaa sequeree nocua nojori cateconunura. Samuelri jiyacari saajia naajiosano saquitinirii maninia na niishishaanura teyano supuetana Israel niquiohua maapuejinijinioteja camarnura saquiriojosaanutaniyani. Saajia naajioori saaja supuetana Benjamiin manuucuaa tacatesee. ²¹Samuelri naacua supuetana Benjamiin niquiohuacuajinio caneno pueya sequeree saa jiya nojorijia rerejonura. Samuelri saajia saquitiniriohuacuhuj. Saajiaari supuetana Matri jiyanihano niquiohuacua tacatesee. Saajiaari saquitinishaarohuacuhua. Matri jiniuanu Saulcua tacateseeri, Quis niyanuucuatuhuj. Naacua niishishareeri Quis niyanu Sauulqui camarnu quiriquiano. Sauulri naacua tiijia ritia pajesareequij. Majaari tii na quiniu quiriquiaa. ²²Samuelri naacua Pueyaso nequesotareequij Sauultee tii tari nojori tajiinia quiriquiaajuhuj. Pueyasoori ritia Samuel toree, Sauulcuajaari tari tii quiriquiaacuaja. Tiijia casami tajiinia jamaariquiaari. ²³Pueyari nocua netucatuquee. Na

jamaashaquiji na tohuatetuseeri. Sauul jaara pueya taccoji nujuatesaaquiaari puetunu narta pueyajanaa niishiniuria nojuaja, puetunu nojorijinijiniojuanaari saaja Sauul numueecuaji pueetacojua. ²⁴Samuelri puetunu tii quiniaajanaa nequesotaree:

—¿Niaatee nia camarnurano Pueyaso saquiriojosano niquirri tari? iPuetunu Israel pueyajinijiniojuanaanij, majaari quenaaja tamonu quiniu juhua nojuaja!

Puetunu tii quiniaa narta pueyajanaari jatiqui mariyataa naa na jaacatatureeqij:

—iNojuaja cuaara pueyaracaanu pa camarnu quiiriqui!

²⁵Jiyacaritij, Samuelri pueya toquiaari taa camarnu miiniutianiyan nojori na jiitiasacari. Pueya na numootesano naajiotaree naajioneeninaari. Na nuhuaji cuno naajio niataquiaari Pueyaso secojojua tiajiniaari. Naa na miiniu nuhuajitij, Samuelri puetunu pueyajanaa sequequiaari nojori cuaara quiojohuara na tiajiniohua.

²⁶Jiyacaritij, Sauulri na tiajinia quiacuhajuahua Guibea tiacajinia. Pueyasoori jiyacari noojiaqueya cumamaaca pueya jiuujiajinia toree, nojori cojiniuria Sauul. ²⁷Saniniuujia rimiaacatujuriiri naa sequeturee Sauultej nojuaja na samiritiatunuucua:

—¿Jiyanoquinio naasucuate pocuaji tacuna? iShij!

Naa na samiritiatunuucua Samueltej, cuno pojoriiri maja quenaaja na casaajiniji na ritiuniu quiquiaari Sauul na niquitiotusocoriquiano. Sauulri saaja sanaa nojori tojiriquiaa.

**Camarnu Sauul miishacari mosaatia
Secaja pohuatasano**

1 Samuel 13.5-10

13 [Tamacari, Filisteocuacaari Israel pueya miaquetoonu miananajoriquiaa. Nojoriiri jiyano

queraatia miaquetoojonaa quiquiaari. Samuelri tari Sauul sequequiaari na sashiniuria Samuel cuaara juyaca catijiaara Pueyasora Pueyaso naacunura Israel pueya. Samuel tarishishacari, majaari Sauul sashiniu quiquiaari. Puereree. Naacuatej nojuajaari juyaca catijiaree juhua pueyacuara secojona na jiyatesacari tama na cuaqueyajaaja. Jiyacaritij Samuel tiuquirri. Sauulri na saruhuataree juhuajaniya.]

¹³Samuelri Sauul riucaaree:

—Cuno naa quia miishanoniquitij, cunoori juhua moseeca miishano. Quiaa jaara Pueyaso sequesano miiriucuaa taa na sequerucuaa quia miiniuriacuajanij, Pueyaso maara quia jiyatere seetanujua-naa Israel pueya camarnu quia quiniuria pueyaracaanu. ¹⁴Quiarijia saniniuujia, camarnu quia quiniuuri maja pueyaracaanurano. Pueyasoori na maniniucasano pueyano pajenutaniya na jiyatenura camarnu quia niti, na saquiriojosano Israel pueya jiitiariquiano cutara. Pueyasoori naa quia miiniutianiyaquij quia tojiyaquiniuucua na sequesano quiajaniya.

¹⁵Jiyacaritij, Samuelri Guilgal tiacajiniji quiacuhua. Pueya raquiiri Sauulta quiojoquiaari saniniuujia, nojori paraa Filisteocuacata nojori miaquetoojonura. Guilgal tiacajinijini, nojoriiri supuetana Benjamiin niquiohuacuajinio caneno pueya Guibea tiacajinia tiuquijioseequiaari.

**Pueyaso samiritiasacari Sauul maja
camarnu na quiniuria
pueyaracaanu**

15 ¹Tamonu juuca, Samuelri naa sequequiaari Sauultej:

—Pueyasoori quiocua cua jiyarocanuni na saquiriojosano parta Israel pueya camarnura cua jiyatenura quiajaniya. Naacuatej, quiarijia quia

tojiri nio na sequesano. ²Cumaacaraca quijia Pueyasojuanaari naa quia sequeyaquij: “Janiyari Amaleccuajinio caneno cuno taucuaca saniniutianiyani. Nojoricuajaari Egipto jiyajiniji nia quiasacari nia ritiano, maja na jiyacuma nia tajiniuria. ³Naa nojori miiniuucuatej, quiarija nojori quia tiuquitiare saniniuujia. Nocua nojori puecare tojetaarucuajanaa. Majaari na jiuujiaaniunioj. Quia puecoore canuu maajipohua, muerasu, shusha roonacajuhuj. Quiocua nojori seya puecoorejuhuaj, juyaca, borrecohua, camellohuajuhuj, nojori burrohuajaajanio.”

⁴Sauul quishacari Tailam tiacajinia, na serojosocoriquiano na pueya piiquiaariiri. Na serojonu nuhuaji, tama na pueyajaarijia doscientos mil canuu quiriquiaa. Supuetana Judaa niquiohuacuajinio caneno pueyari diez mil canuu quiriquiaajuhuj. ⁵Naa Sauul miiniu nuhuajitij, Amaleccuajinio caneno taucuaca tiacajinia quiatuquiaariiri. Tii na tiuquishacari, cuno nojori paraa moo shuriuquioco jamaatiuquiaariiri.

⁶Quenita jiyanishano taucuacaari Amalec tiacajinia quijiacajuhuj. Supuetana Moises niquiocua que niquiohuacuajinio caneno quijiaari nio Quenita taucucani. Naacuatej, Sauulri nojoriicua taraajequiaari. Naa nojori sequequiaariiri: “iNiiquiji nia mashiri! Nio Amaleccuajinio caneno taucuaca tiacajiniji nia quiojore, janiya mariqui nojoritiaja nia cojiritiare miaquejonuuri. Janiyari naa niaacua jiyanoayaquij, maninia nia miiniuucucuaa cuarta Israel pueya, nojori mashishacari Egipto jiyajiniji.”

Naacuatej, cuno Quenita taucuacaari ritia mashiquiaari cuno narta taucuaca Sauul miaquejosocoriquiano shuriucuaaji. ⁷Jiyacaritij, Sauulri nojori paraa

Amaleccuajinio caneno taucuaca miaquejoquiaari Havila tiacajiniji. Shur jiya jamatujinia nojori carteseequiaariiri. Cunoori jiyareta Egipto jiya namiquiuiquiumia. Sauulri naa na paraa shooquiaari. ⁸Sauulri cuno taucuaca camarnu quiaquiaari. Puetunu cuno taucuacajanaa miaquejoquiaari mueruutaari. ⁹Saniniuujia Sauulri na pueyata jiyanoootiuquiaari cuno Agag jiyanishano taucuaca camarununi. Naajuhuj, sesa miituuquiaariiri na puecoyaquiniuucua borreeco maniniuhua, juyaca maniniuhuaajuhuj, querasapiriuja juyaca macujuashiyanio. Majaari na puecootunu quirii borrecohua canuujuhuaj. Casami maniniu curojotureejaariuhuj. Saaaja panishoo casaa puecootureeri, panishoo casaa catijiatureejaariuhuj.

¹⁰Saniniuujia, Pueyasoori naa sequequiaari Samueltej:

¹¹—Jianohua taraajeyanijia. Janiyari najuhuana Sauul jiyatecanu camarnu na quiniuriani. Nojuajaari cua carterucuaa. Majaari cua sequesano na miiniu quiriuucuaa.

Naacuatej, Samuelri jiyanohua taraajeree. Naacua Pueyaso nenwcojoree puetunu cuno niucujanaari. ¹²Cuno tariqui saniniuujia, Samuelri shusha juhuaquesacari quiaquiaari Sauulta naacuneetoonuucua. Tijinio pueyari Samuel sequeeree:

—Sauul Carmelo tiacajinia quiamaa. Tii sai paatirinio na paraa na shocotuniniji niyajetaaquishaanura. Cuniqijinioori Guilgal tiacajinia quiaarohuacuaa. Tii quiya quiarijiaari.

¹³Samuelri Sauulcua tiuquishiiquiaari. Sauulri jiyacari naa Samuel sequeereequij:

—Pueyaso cuaara maninia quia miiria. Janiyacuaja tari Pueyaso sequesano miiriini.

Samuelri Sauul nequesotaree:

¹⁴—¿Casaa cua tojiyacuaaraarinitioj?
¿Majatee borreeco sariyocuatunu,
juyaca sariyocuatunujuhuj?

¹⁵Sauulri naa Samuel riucuaarecujua:

—Amaleccuajinio caneno pa paraa
seya pueya jiuujiaashano cunohujaj.
Pueyacuajaari saa borreecohua
maniniujia juyaca maniniu
jiuujiaariucuaaqij quia Camarnu
Pueyasorano catijiasocoriquiano.
Canaacuajaari puetunu cureeno casaaja-
naa puecoorucuaani. Canaari na
catijiarucuaajaaniuhujaj.

¹⁶Samuelri saa ritia na niyacutereejaa.
Naa na sequereeri:

—iSanaa! Cua tojiri casaa Pueyaso
sequeree quiaritia nio niucua quiarani.

Sauulri Samuel riucuaaree:

—Quia sequere. Pa tojiri.

¹⁷Samuelri jiyacari naa sequeree
Sauultej:

—¿Majateeri noo quiajanியacuaja, cua
sequenotej “janíyatucua taa camarnu
quiariucuaani?” Quiaritia saniniuujia,
quiaari seetanujuanaa puetunu quiarta
Israel pueya camarnujuanaa. Naacuatej,
Pueyasojuanari quia jiyatecanu na
saquirojosano Israel pueya camarnu
quia quiniuria. ¹⁸Jaara naa quiriritij,
Pueyasocuajaari juucua quia jiyaroru-
cuaa nio na sequesano quia miiniuria.
Cunoori quia puecoosocoriquiano
quiquianu juucua puetunu cuno sesa
mijjiaca Amaleccuajinio caneno
taucacajanaa, maja quenaaja niquiriya-
tu cureenura. ¹⁹¿Casaara Pueyaso
sequesano quia miyaquiriucuaarinij?
Quiaari saaja pa paraa casamiicua
jiuujiaaterucuaa. Naa quia miishanoni-
quitij, cunoori sacuaaratia Pueyasora.

²⁰Sauulri Samuel riucuaaree:

—Janíyacuaaquinatejaj Pueyaso
sequesano miiriucuaanijaj. ¿Casaateeri
saa sesa quiyariquihuajaaniuhujaj?

Jaara naa quiyaquiriritij,

¿casaatucuaaraari nooni, pa paraa
camarnu Agagej? Canaacuaaquinateja
nojori pueturucuaa miaquejonujaj.

²¹Pueyari cuno borreeco maniniuhua
curorucuaa, juyaca maniniuhuaajajano.
Cunocuaajaari quia sequesano puetunu-
juanaa puecoosocoriquiano. Pocuqui
Guilgal tiacajinia na puecoorenoj quia
Pueyasora catijiasocoriquiano.

²²Samuelri jiyacari naa sequereequij:

“Pueyaso cutaraari socua maniniucua-
ja paa jaara na sequesano miirini socua
nera pa catijiasocoriquiano seyajiniji.
Socua maninia cutaraari pa tojinuria
nojuaja, pa miiniuria na panishano. Paa
jaara na tojiyashijia quirini, nera pa
niquitiojosano seyari najuhuanaj.
Borreeco canuu shiyocua catijiasanoori
naajuhujaj. ²³Naa Pueyaso sequesano
quia miyaquiniuucua sacuaaratiatej,
quiaari jijanohua sesa miirini. Pueyasora
na sequesano tojiyashijiaari juhua
shimiucujua. Naajuhujaj, Pueyaso
sequesano miyaquijiani, Pueyasora
cunoori juhua noo pueyanojua
jeecojosano casaa jiyatejaca tama na
pueyasorajaajatej. Naacuatej Sauulnaa,
naa Pueyaso sequesano quia
ruuretanuucuaatej, nojuajaari
quiaritia quia samiritiaajuhujaj, maja
tari camarnu quia quiniuria.”

²⁴Sauulri jiyacari naa Samuel
sequereequij:

—Seetanujuanaa sesa miiriinijia cua
miyaquiniuucua Pueyaso sequesano
janiya, cua shocotenuucua quia rootasa-
nojuhuaj. Janiyari naa miiriucuaaqij
pueya cua puerenuucua. Nojoriiri puera
cua shiniujiuriucuaani maja cua
ruuretanura nojori masesano.

²⁵Quiarijianij, cucua quia
taraajerecuaraja quenaaja. Cua jijanoo-
ri naa sesa cua miiniuucuatej. Janiyari
quiaritia quia panitiaani cuata quia

tacatenuhwarua Carmelo tiacajinihua tii Pueyaso pa maniniuhuaqueetanura.

²⁶Samuelri saaja naa riucuaaree Sauultej:

—iMaja! ¿Casaatucua cua tarajatare quiajanuyacuaranij? Casaara Pueyaso sequesano quia miyaquiriicuaararinij, nojuajaari quiarijia quia samiritiareejuhua. Naacua quiarijia saniniuujiatej, majaari tari Israel pueya camarnu quia quiniu.

²⁷Samuelri juucua tacatequee na quianuhwara. Sauulri saa na quiareejaa na tucuaque toque casacajiniji. Na toqueeri sutequee. ²⁸Samuelri naacua naa Sauul sequereequij:

—Naatej, taa cua toque quia sutareecuaanij, Pueyasoori naa quiarijia quia jaariutiaa Israel pueya camarnu quia quiniujuhua. Pueyasoori naa camarnu quia quiniu quia jaariutareequij, cuarta pueyano na niquitiosocoriquiano saniniuuja. Nojuajaari socua pueyano maniniu quiajanuyajiniji cutara.

²⁹Pueyasojuanaani, nojuajaari Israel pueya Pueyasojuanaa cutara. Nojuajaari tojetaarucujanaa sapojiyaquijia, pishiyaquijiajaariuhua. Nojuajaari maja pueyano naa na sequesano na jatanura.

³⁰Sauulri naa pacuterohua Samuel sequenuhuaj:

—Quiaa seetanujuanaa sequeree. Naacuaaquiniatejaj, sesa miiriucuaanijia. Cua tojiriucuaraja quenaaja. Maja puera cua cararonuujuataj. Puetunu Israel pueya niquiara, puetunu na jiyaniijianucua niquiarajuhua, quiarijia cua cojiri juhua nojori camarnujua nojori niquitiuniuria janiya. Majaari nojori niquiara cua samiritianuuja. Janiyari quiarijia paniani cuata quia tacatenuhara Guilgal tiacajinihua quia Pueyaso pa maniniuhuaqueetanura tii.

³¹Samuelri naacua tacatequiaariuhua Sauulta. Sauulri Pueyaso maniniuhuaqueetaquiaari. ³²Cuno nuhuaji, Samuelri naa pueya sequereequij:

—Miji niya canujutere Agag, Amaleccuajinio caneno taucuaca camarnuni.

Agagri juhuajaniya canujumaa Samuelcua na puereyaquiniutia. Tama nojuajaarijia jiyaniriquiaa maja naasucua na mosaanu quiniutianiya.

³³Samuelri jiyacari naa Agag sequereequij:

—Quiaari quia nijiniaquetucujaja mueruuta queraatia maajipohua mueejutequiaari. Janiyari quia nucua nitiniutianiya naa quia miishano maajipohua nuhuajijaniuhua.

Samuelri jiyacari cuno tahue rapitiaree jiyareta Pueyaso niquiara Guilgal tiacajinijaja. ³⁴Naa na miiniu nuhuajitij, na Ramaa tiacajinia quiacuhuari. Sauulri na tiajinia quiacuhajuhua, tama na quiquiojinihuajaja. ³⁵Cuno juucajiniji, Samuelri maja socua na niquiniu quiquiaariuhua Sauul. Samuelri jiyanoehua taraajequiaari Pueyaso pishiniucua Sauuljiniji, najuhwana Israel pueya camarnura na jiyatenuucua Sauul.

Samuel jiyatesacari David camarnu na quiniuria Sauul niti

16 ¹Pueyasoori naacua Samuel sequequiaaritij:

—¿Taacari quia tarinitianutianiya Sauulcua nujuquejonuurinij? Quiarijianij, jianijajanaa cutaraari maja cua paniniu tari socua Sauul quiniuria Israel pueya camarnu. Quiarijia quia sanere. Shiyocua quia mishiniri nacajajinia. Quiarijia quia quiaare Beleen tiacajinia quijia Isaii jiyanishano cuarta pueyanocua. Janiyari

necohuajinjinio tari niquiriyatu saquiriojoree camarnu quiriquianoni.

²Samuelri naa Pueyaso riucuarereequij:

—¿Taa cua miya quiarijia nocua cua quianuraarinij? Saul jaara niishiri naa quiarijia quia sequesano janiyatej, nojuajaari cua monutaniya.

Pueyasoori Samuel riucuarree:

—Seru juunu macujuashi maaji quia quiare. Quiaa jaara nequesotasaare, quiocua nojori riucuarree, cunoori quiriano na nanaca quia shootesocoriquiano. ³Quiocua Isaii masuure necohuataja, na cojiniuria quiajaniya quiria quia mosacari quia seru. Janiyajanaacujaari quia niishitio-jonutaniyani taa quia miiniutianiyanij. Quiocua jiyacari camarnura jiyatere teyano cua sequenutaniya quiajaniya-cujani.

⁴Samuelri naa miiriquij taa Pueyaso sequeree nojuacuajani. Beleen tiacajinia Samuel tiuquishacari, tiacajinjinio jiyaniijianucuaari tiacajiniji tohuareetaquiaari Samuel naacuncucua na puerenuta. Jiyaniijianucuaari jiyacari naa Samuel nequesotatureequij:

—¿Quiaatee seetanujuanaa panaatia tiuquiya canaacuani?

Samuelri nojori riucuarree:

⁵—Taaquiririnij. Pueyasora seru monucua niyajuhuanijia. Quiarijianij, juhua nia tutere puetunu sacaraatia nia miiijosanojinijianaa. Niocua naacua panaatia juhuajaniya cua cojitiuriti, Pueyasora cua mosacari nerano riuriotaca seru.

Samuelri jiyacari Pueyasora Isaii tuteree necohuataja puetunujuanaa. Naa nojori na miini nuhuajitij, Samuelri nojori masuquiaari na cojitiuniuria nojuaja Pueyasora na shootesacari juunu nanaca, nata nojori miaquenurajuhuj. Isaii tiuquijiosacari necohuataja, Samuelri jiyacari Eliab

niquirii. Nojuajaari tama noojiajiniajaa-ja naa sequereequij: “Nioqui camarnurano Pueyaso saquiriojosano.”

⁷Pueyasoori saaja naa Samuel sequereequij:

—Pueyano maniniu na quiniucua, tuma nojuaja jiyaninioj. Majaari jiyaconaja na quiniucua na timitianujuhuj. Maja nojuaja, na samiritiaanijia. Quiaajuhua na jiyajenetaaquinioj pueyano quia quiniucua. Pueyanoori naajuhuanaja, saa na maniniu niquiyajaari. Cunoori saa na cuaqueyaja. Janiya sajara noojia niquiyajanaa cutarani.

⁸Jiyacaritij, Isaiiri neyanu Abinadab piirii. Samuel tacoji na nujuatereeri. Samuelri saa naa sequereejaaquij:

—Jiyano quinio naasucuate Pueyaso saquiriojosano, najuhuanateniquij.

⁹Isaiiri socua tamonu neyanu Samaa jyanishano piirijuhuj. Samuel tacoji na nujuatereeri. Samuelri saaja naa na sequerejuhuj:

—Teetecuaranojotij, naajaajaniuhuj. Jiyano quinio naasucuate Pueyaso saquiriojosano.

¹⁰Isaiiri naa puetunu siete necohujanaa nujuatejoquiaari Samuel tacoji. Naacuatej, Samuelri Isaii sequeree:

—Cuno siete quia niquiohuajinjinio-ni, majaari quenaaja niquiriyatu nojorijinjinio Pueyaso saquiriojosano quiniu.

¹¹Samuelri socua naa Isaii nequesotareequij:

—¿Niojuanaatee quia niquiohuaniquij? ¿Majatee tarajanu cureenuni?

Isaiiri Samuel riucuarree:

—Taaquiririnij, cureyacuaaquiniateja quiquiohua naatujajaj. Nojuajaari cua borrecohua cojuana.

Samuelri jiyacari Isaii sequereequij:

—Miji ritia nia sequecoo. Majaari juhuanojuaja pa cajitiuniu quiniutianiya pa miaquenura nojuaja cuaara tiuquiirajaatijia.

¹²Isaiiri jiyacari tamonu jiyaroree neyanu numootenuucua. Na tiuquitiarohuari. Samuel tacoji na nujuatereeri. Isaii niyanuuri mashaja maniniu quiriquiase. Shanohua naataniquiaca. Na tiuquishacari, Pueyasoori jiyacari Samuel sequeere: —Cuno cutara. Nocua quia sanere. Nojuaja quia jiyatere camarnura.

¹³Samuelri jiyacari shiyocua ritiaree. Mashaja na nacaacoji na totareeri. Samuelri naa camarnura jiyatequiaari cuno mashaja puetunu tapueyocuaca niquiarajanaa. Mashaja sesaari David quijia. Naa David miishaanu nuhuajitij, Pueyaso Sohuanuuri Davidcua niquiaari na jiitariquiano. Naa Samuel miiniu nuhuajitij, na Ramaa tiacajinia quiacuhuari.

David quishacari Sauul jiyaraajia

¹⁴Sauul saniniuuja, Pueyaso Sohuanuuri na cartequiaari. Sesaacaseque sohuanu nocua Pueyaso jiyarosaroni, cuno sohuanuuri naquiya na miitiquiaari saniniuuja. ¹⁵Na seyari naacua naa Sauul sequeetureeqij:

—Canaa camarnunaa, quiaacuajaari niishiya, cuno tojeea sohuanu quiocua Pueyaso jiyarosanoori naquiya quia miitiaa. ¹⁶Naacuatej canaa camarnunaa, nio quia seya canaaniqui, canaa quia jiyaramiquiri canaa pajenura maninia arpa taquiniona. Cuno sesoriquia sohuanuseque Pueyaso jiyarosano quiocua jaara quiocua cutemoquihua naquiya na miitianura quiajaniya, arpa cuaara jiyacari quiara taquiniosaaria. Naa arpa taquinionu quia tojishacaritij, naquiya quia miiniuuri quiocuaji tajiateriquiano.

¹⁷Sauulri jiyacari naa sequeereeqij:

—Quiria nia pajerecuarajaj. Cuaara quiriia maninia arpa taquinionu niishijia. Niocua miji cucua na canujuterenoj.

¹⁸Niquiriyatu cuno Sauul seyajinijinioori jiyacari naa sequeereeqij:

—Janiya Beleen tiacajinia quijia Isaii jiyanishano niishiyani. Niquiriyatu necohuajinijinioori maninia taquinionu niishijia. Cumamaca mashajaari. Na paraca jaarteyaquijiaari, puereyaquijiaariuhuj. Na sequesano tojitijiaari. Pueyano maniniuuri. Nojuajaari Pueyaso naacusano pueyano.

¹⁹Sauulri jiyacari na seya jiyaramiquirri Isaiicua. Seyari saniniuuja na caminiujutiuquiaari Sauul sequesano Isaiiria:

—Cucua quia jiyarore quia niyanu David, quiara quia borreecohua cojuanani.

²⁰Isaiiri naacua neyanu David jiyarotaquiaari Sauulcua pan, niquiquio vino caacajuhuj, cabra macujuashinio. Burrori puetunu nio casaajanaa canujutaquiaari Sauulrano. ²¹Davidri naa quiaquiaari Sauul jiyaco quiniuucuatej. Tii Sauul jiyaraajiaa quishiiquiaariiri. David poonijionuucua maninia, Sauulri jiyanhua na maniniu-cuaquiaari. Naacua na naacuriquianora na jiyatequiaari socuaari. ²²Naa Sauul miiniu nuhuaji Davidtij, Isaiicua jiyaroquiaari na rupaari. Naa na sequequiaariiri:

—Quia mueya quia tarinitiare. Maninia quiyacuaja. Na timitiaanijia.

Naa sequequiaariiri David na maniniucuanuucua. ²³Naa Sauul miitariquiano sohuanu Pueyaso jiyarosano miitiasacari Sauultej, Davidrij jiyacari arpa pataja. Na taquiniojuaari. Sauul tojishacari taquinionu cuno

naquiya na miiniu tajiyaatejaari. Noojia cajitijiajaariuhua. Cuno naquiya na miitijia sohuanuuri nocuaji shiriquijiajuhuaj.

**Davidri nata miaquejona
puerajona maniniu quijia**

17 ¹Jiyacaritij, Filisteocuacaari coquetoquiaari Israelpueyata na miaquetonura. Cuno Filisteocuacaari Socoo jiyanishano tiacajinia rerejoquiaari. Cuno Socoo tiacaari supuetana Judaa niquiohuacua-jinio caneno pueya tiaca quijia. Cuno Filisteocuacaari na suhuortuhua nujuatejotaquiaari Efes-damim jiyanishano tuhuananuucua. Nojoriiri cuniqui cutetuquiaari. Cunoori jiyareta Socoo, Azeca tiacaca tajiniacoma quijia. ²Naajuhua, Sauulri narta Israel pueya rerejotequiaari. Puetunu nojorijianaari saniniuujia Elaa jiyanishano jamatu tuhuanuucua cutetuseequiaari, tiji na miaquetojonura cuno Filisteocuacata. ³Naacuatej, cuno Filisteocuacaari Israel pueyata jiriquiotooriaa nojori quishaquij tuhuananuhajiniji. Nojori quijia tuhuananuhua tajiniocuaretariquiaa maniniaari samo jaateja jamatu. ⁴Jiyacaritij, juhuacate-cara na ruutaquetonura, Filisteocuaca tajiniji sanereeri nojori cumamaca. Tres metro jiitiariquiaari, jiyaconajatej. Goliat jiyanishanoori quiriquiaa, Gat tiacajinijinio. ⁵Cumueeca broncejiniji shipinishano nacaque cushiriquiaari. Broncejiniji shipinishano toque cushiriquiaajaariuhua. Cincuenta y cinco kilo quiriquiaari cuno toque niiquia. ⁶Na cashacucuaacua na rupojotasanoori broncejiniji shipinisha-no quiriquiaajuhua. Na numueejiniji shiijia cashana tamacaari naa cuno broncejiniji shipinishano quiriquiaaju-hua. Na muetusano cashanaari

jiyanohua queramaca quiriquiaa. Hierrojiniji shipinishano na quiajani, na niiquiaari seis kilojiniji socua niiquia quiriquiaa. Nocuaji cashi nujuna na naacunaari na puetariquiaa. ⁸Jiyacaritij Goliat nujasee. Naa sequeree nojori taquijiria maano Israel pueyari:

—¿Niaateeri taquiya canaa miaquejo-nu quejaaruhua, naa jaarajaaja canaacuaji nia manuraniquitij? Janiyari nia tahue Filisteoni. Nijaniya saninuujia, niaari Sauul jiitiasano pueya. Naacuatej, quiarijia niquiriyatu nijaniyajinijinio nia saquiriojore nia cumamaca, cuaara miji cucua roseera, niya canaa sanitiooreejanaaraj. ⁹Cuno nijaniyajinijinio jaara seetanujanaa cumueeca quiri, jaara cua shocotare, canaari nia pueya quiriquianoni. Saniniuujia, janiya jaara na shocotarenos, puetunu nijaniyajanaari canaa pueya quiriquiano. ¹⁰Tari maatia nia sequerecuajanjia, Israel taucuacanaa. ¡Niquiriyatu nijaniyajinijinio cuaara niya cucua roseerajaj, canaa sanitiooreejanaaraj!

¹¹Sauul, puetunu na pueyajanaa tojishacari naa cuno Filisteo sequesano-tej, puetunu nojorijianaari na mohuaneetaturee. Jiyano-hua shiriquitiuriijaariuhua.

¹²Jiyacaritij, Judaa jiyajinia, Beleen tiacajinia quijiaari Isaii jiyanishano pueyano. Sauul quishacari Israel pueya camarnu, Isaiiri jiyacari tariucua jiyano-hua saaquiano quiriquiaa. Nojuajaari ocho niquiohua jiitiariquiaa jiyacari. Niquiriyatu nojorijinijinio quiriquiaacuajaari David. ¹³Jiyacaritij, jiuujianaraca Isaii niquiohuajinijinoori Sauulta miaquetojoriquiano maanujinia quiriquiaa. Nioori nojori sesaca: Na jiyapueranu Eliab, na nuhuajishana Abinadab, nojori parajanu Samaanio. ¹⁴Davidcuajaari nojori caracu quijia.

¹⁵David quiniuucua tapueyocuaca naatujua, saaja tapueyocuacaacia rucuanajaari nojori na niquiniuria. Na nuhuaji tiji tacatejohua Beleen tiacajiniohuari na que borreecohua na cojuanuuhara.

¹⁶Cuno Filisteori puetunu juucajanaa Israel pueya ruutaqueja nocuara tariquicuaji, tenacarinio. Naa miiijiojuajuhuaanari tii cuno cuarenta juuca nojori quishacari.

¹⁷Tamonu juuca, Isaiiri naa sequequiaari neyanu Davidtij: —Veinte suhuoco mishaja quia taquirioore shuquijiajau trigojiniji, nio diez panjaajanio. Quia tapueyocuacaacia quia netetacoonoj.

¹⁸Miaquetojoriquiano parta pueya jiyaniijiarano quia poyare nio diez quitiaaca cumanijasanojuhuaj. Quiocua quia tapueyocuaca niquishii, seetanu-juanaa quia niishiniuria taa nojori quiyani. Quiaa jaara riujiuuuquiao, quiocua cua numootesuhuanaj, cua niishiniuriajuhuaj taa nojori quiyani.

¹⁹Sauul, David tapueyocuacajuhuj, puetunu narta Israel pueyajanaari jiyacari cocuaarojotooriquiaa cuno Filisteocuacata Elaa jiyaniishano jamatujinia.

²⁰Tariqui saniniuuja, Davidri shusha juhuaquesacari sanequiaari. Na nuhuajiria na borreecohua seerataquiaari narta pueyanoori. Na que seeratasano coseyaca jiyataquee

tapueyocuacaaciaari. Nojuaja jaara tiuquishiiquiaari narta pueya suhuortucujajinia, pueyari jiyacari jaacoonu coteeree juhua tari miaque-toojonuucua nojori cocuatenuraja.

²¹Jiyacaritij, Israel pueya, cuno taucuaca Filisteocuacajuhuj, nojoriiri jiriquiotooriquiaa. Nojoriiri jaquera jaacuaturiquiaa. Tariucua na cashi poonuuri quiriquiaa. ²²Davidri na

nitiasano coseyaca jaratamaa ritia noo pueyano cari, teyonutucuaa cashi cojuana quiriquiaani, miaquesano cojuanaajaanio. Ritia tajiniocuareemaari tapueyocuacaacia nojori na nequesoreenura taa na quitiuriquiaanij. ²³Tapueyocuacata David pocoojosacari, jiyacaritij cuno Gat tiacajinijinio miaquejoru Goliat jiyaniishanoori narta Filisteocuaca tajiniji sanerohuacuhuj. Puetunu tii quiniaa Israel pueyajanaa ruutaquerohua nocuaraariuhuj. Nojuajaari puetunu juucajanaa naa miiijiojuajuhuanaj. Davidri jiyacari shushajanaa na tojirri.

²⁴Naa Israel pueya niquishacari Goliattej, nojoriiri jiyanojua na pueretujua. Nojoriiri na puerenuta na nijiniara shupioconequetaturee.

²⁵Jiyacari naa sequetureeri:

—¿Niaatee tari niquiriiquinio?

Nojuajaari naa pa ruutaquequiaajuhuanaj. Quiaritia saniniuuja, canteja na moquiniutianiyani, pa camarnuuri cuno pueyano niquitionutaniya queraatia casami. Neyatu niquitioniquiano necoranojaariuhuj. Naajuhuj, majaari socua cumaneeca mashiniquishaanu quiniutianiya pa coonu moquiniyajiniji, na quejiniji, tapueyocuacajinijijuhuj.

²⁶Davidri jiyacari tii nata quiniaa nequesotaree:

—¿Maatucua casaa

niquitiosaarejanononi noo pueyanoni jaara cuno tahue Filisteo more? Jaara mosaare, sacuaaratia Israel pueya na sequesanoori naacua niyajeriquianotej. ¿Casaara naa Pueyaso niishiyashijia tahueseque quejareecuaa naa nocuara na ruutaquenura quijiajuhuanaja Pueyaso jiitiasano pueyacaani?

²⁷Narta pueyari Davidra pacuterohua sequenuhuaj, casaa Goliat mona

niquitiosaanutaniyanij. ²⁸Na saaquia-no Eliabri David tojirii naa narta pueya nequesoreyanotej. Na saaquianoori naacua najiquiquiuij. Naa na juariiri:

—¿Casaacua miji canaacua quia niyareerinij? ¿Cana quia seerataarucuaa cuno caapiquiriyatu borreeconiyojua pa jiitiasanorinij cariquia jiyajiniaarinij? Janiyari naacua quia niishiyani. Quia niishirijosanoori maja maninia. Quiaari niya canaacua tiuquiriri nareja canaa quia shootianura canaa miaquetoojosacari.

²⁹Davidri naa riucuaaree na saaquianotej:

—¿Janiyacuaaquiniateja nequesoteecuataj? ¿Taateerinitioj? ¿Casaateeri sesanij?

³⁰Davidri na saaquiano shuriucuaji shiriquirii. Tamasaca na nequesotasacari casaa Goliat mona niquitiosaanutaniyanij, naa sequesaaereejaariuhuj taa coteenu na sequesaaerecuajanij. ³¹Tamasaca tariucua David nequesoreeno tojinioori Sauulcua cateconquiaari na pohuatatunura. Sauulri naacua na piiriuij. ³²Davidri jiyacari Sauul sequeree:

—Puetunu niya quiniaajanaani quenaaja niquiriyata cuaara cohuanashiyaquiiria cuno tahue Filisteo na puerenucua. Janiya quia seruniqui, camarnunaa. Janiyari na saniniuucua sanenutaniyani.

³³Sauulri David riucuaaree:

—Quia naata tamajaajatucuaa cuno Filisteoni, najuhuaana naasucuanij. Quiaacuaraja puera naatujuajaj. Cuno Goliat cutaraari na naatujuajiniji naa miaquejonuucua tariucua jiitiniojuhuanajaj.

³⁴Davidri jiyacari Sauul riucuaaree:

—Janiya quia seruniqui, cua camarnunaa. Janiyari cua que seya cojuanani. Naa cuhuariquiajinia

borreecohua cua cojuasacaritij, juurunu sare, oso maaraja, juucua na maanu tajiniji satuquiaa borreeco tarajanuuri.

³⁵Janiyari na nuhuaji sacuaquiaani.

Janiyari na rupaamaji na sananu jaariutiaquiaaquinioj. Cucua tacatequiaa juucuaari. Janiyari saaja na muesanaajiniji na quiaquiaaquinioj. Janiyari jiyocua na piquiquiaaquinioj. Janiyari tariucua macu na

carteriquiohuani. ³⁶Janiya quia seruniqui, cua camarnunaa. Janiyari naa miiquiaa cuno soorujuritij. Naajaa, jaara quiri juurunu sare, oso maaraja, janiyari saaja na moquiaaquinioj. Cuno Filisteo, Pueyaso niishiyashijiasequeni, ¿casaa na jiyaniyajanojoni? Janiyari quiarijia juhua soorujuri cua miiniujia saniniujuniutianiya nocuani. Casaara nocuara na ruutaree quijiajuhanaja Pueyaso jiitiasano pueyacuaraanij. ³⁷Naacuatej, juurunu sareecuaji osoocuaji cua cojuano cua Pueyasocua-jaari quiarijia cua cojuanutaniya nio Filisteocuajijuhuj.

Sauulri naacua David sequereequij:

—Quia sanishiiqui. Quiaacuaja na sequeya. Pueyaso cuaara quia cojiiria.

³⁸Sauulri jiyacari sequeree David cuaara na miaquejotaja toque cushitishaaria. Davidri jiyacari broncejini shipinishano nacaque cushitishaaree. Na jiriquia nucuriquiano broncejiniji shipinishano toque cushitishaareejaariuhuj. ³⁹Puetunu cuno casaajanaa na cushiyotesaanu nuhuajitij, Davidri Sauul nijiniaquetucua mueru tunuree na shuucuaji. Na cushiyosano ruhuanetanu sanirii juucuaari. Tariucua nocua jiitiyo na quiniuucua, manaatia na tuhuaquenetariquiaa saajaari. Davidri naacua Sauul sequeree:

—Maja cua naata ruhuanetanunoj, nocua jiitiojuhuanijia.

Davidri jiyacari puetunu na cushiyaqueyajanaa jocojoree. ⁴⁰Tama na natacajaaja ririiri. Samo jaatejajiniji maninia cinco cariyajaaca sai saquirojoreejaarihuaj. Na shuquitasano camajinia na niojoreeri. Jiyacari na jacutaja shoruque ririiri. Cuno Filisteocua canujiyareeri.

⁴¹Filisteori jaarajaaja David naacureejuhuj, mariyataa na catecanotoonura. Cuno Filisteo naacunaari jiyareta na cari neteriquiaajaa. ⁴²Catecaji Filisteo niquishacari David, Davidri seetanujua-naa mashajaniyujua quiriquiaa. Macushiiri quiriquiaa, maninia niquishanojuhuaj. Naacua David puereyaquiriquiaari. ⁴³Cunora naa David sequereeri:

—¿Janiyateeri sareruhani naa cucua macaca quia poonuraniquitij?

Goliatri jiyacari naa David sesacaree, “Cua pueyasohua cuaara quia juurequejiaara.”

⁴⁴Naa David sequereejaaarihuaj:

—iMiji, miji! Mopue, soorujuri tootijioriquia quia shucuacuarateni.

⁴⁵Davidri saniniujia naa na riucuaarecujua:

—Quiaari cucua poya mueruu, cashana, caruhuanajaajanio. Janiya cutaraari cumaacaraca quijia cua Pueyasocua cua tiuuniu neretaa quiocuani. Nojuajaari Israel pueya Pueyasocua, teyano pojori quia ruutaree quiocuaracujaj. ⁴⁶Pueyasoori quiarjia quia jatatee cua juaashiquia-jinia. Naacua quiarjia quia monutaniyanijia. Janiyari quia nacatarohuani. Janiyari mopueeri tooquiotenutaniya quiarta Filisteocua shucuani, soorujurijaajanio. Puetunu jiyacajinia quijiaa pueyajanaari naacua niishiriquianotej Israel pueyari, nojori jiitiana Pueyasoraca. ⁴⁷Puetunu niya

quiniaajanaari quiarjia niishiniutianiya Pueyasoori maja na tiuuniu mueruucua, cashanaacuanio. Canaa Pueyasojuaanari nia paraca. Nojuajaari naacua quiarjia canaa miaquejotenutaniya nijaniya.

⁴⁸Goliatri ritia sanequee Davidcua.

Davidri jaarajaaja ritia nocua cateconureejuhuj. ⁴⁹Davidri ritia niquijajau saajia pueraree. Na shoruqueta jaree Goliat jinijiiri. Saajiaari maninia shiishii na jiniji. Juhua jataaaree na saracaraari. ⁵⁰Davidri naa shocotaquiaari cuno Filisteotej. Saaja cuno shoruquetani niquijajau saajiaajanio, Davidri saa cunotaja na puetuquiaarijianaa cutara. David jiitiaaquiniucua tama na mueruujaaja, naacua ritia netequee pojiano Goliatcuaari. ⁵¹Tama na camarucuarajaaja mueruu shitiaree na cojinijiiri. Nataja camitiaree Goliatri. Naa na miiniu nuhuajitij, na nacatarohuari.

Narta Filisteocua niquishacari taa nojori cumamaca mosaareenij, na cocuatatuqueeri. ⁵²Jiyacaritij, Israel pueya, supuetana Judaa niquiohuacuajinio caneno pueyajuhuj, puetunu nojorijianaari jaacoonuuree na paraa nuhuaji na netecuatunura. Na neteyotatureeri. Jiyareta Gat tiaca tohuateyaji na jatatuseeri, Ecroon tiaca tohuateyajiiaajanio. Saaraim tiacajiniji, Gat, Ecroon tiacajiniara neteja nucuamani, puetunu nucocojuanaa pojocoriquiaari puecoosano Filisteocua.

⁵³Naa na neteyotatunu nuhuaji nojori paraatej, Israel pueyari na paraa suhuortucujinia riujiuurihua teje na cocuatatuquiaaricujajanoj. Nojoriiri puetunu nojori paraa casamijianaa pooturee nojoriria. ⁵⁴Davidri na camarutasano naca pamohucujua. Jerusaleen tiacajinia na

tiuquitasuhuari. Davidri Goliat mueruu cashana racataree tama nerajaaja na suhuortujiniaaco cutara.

⁵⁵Coteenujuanaa shusha David netesacari cuno Goliatta na naacuneetonurani, Sauulri jiyacari miaquejoriquiano na pueya jiyaniijia Abner jiyanishano nequesotaquiaari: —Abnerna, ¿canteja cuno mashajani-yojua queni?

⁵⁶Abnerri naa Sauul riuquareequir: —Cua camarnunaa, seetanujuanaa maja cua niishiniu canaquitijia na quetejaj.

Sauulri Abner sequeree:

—Quiria quia nequesoreere cana nianutejanojoni.

⁵⁷David monu nuhuaji Goliat, Davidri naca jaasuteriquiohua. Abnerri jiyacari na naacunuucua saneree. Na quiaseeri. Jiyacari David canjuteree Sauulcuaari. ⁵⁸Sauulri David nequesotaree naatej:

—Mashajanaa, cua sequere. ¿Cana nianuteja quiajaniyani?

Davidri Sauul riuquaree:

—Janiya Beleen tiacajinia quijia Isaii nianuni. Canaari quiara poonijionaa pueyacuajani, camarnunaa.

Sauulri quera macaajia David quiniuucua na paraa shocotaja

18 ⁶Naa David monu nuhuaji Goliattej, puetunu pueyajanaari jiyacari riujiuquiaariuhua. Jiyacaritij, puetunu Israel pueya tiacacajinijinio maajipohuajanaari camarnu Sauul naacunuucua tohareetaja na tiacajiniji. Cuno maajipohuari na timiniutia jaaquenuujua, nianujunuuriquiaaariuhuj. Pandero, platillo jiyanishano casaa piitaturiquiaaariuhuj. ⁷Naa na jaaquenuunuta na nianujunuunutatej, maajipohuari naa Sauul, David maniniuhuaqueetariquiaaqij:

“Sauulri mil tahue moree, Davidri diez mil moreecujua.”

⁸Naa Sauul tojishacari maajipohua jaaquenuunutej, jiyanhua juaariiri. Sauulri naacua naa sequerequir:

—Davidri juhua diez mil coonu maniniuhuaqueetashiya. Janiyanari saaja mil coonunijia. Cuaara nojori camarnu na jiyatetuura juhuari.

⁹Cuno juucajiniji, Sauulri saaja najiquia niquijia David.

¹⁰Tariqui saniniuujia, Sauul miitariquiano sohanu Pueyaso jiyarosanoori Sauulcua jeecanequiaari socua. Sauulri naacua sesequiaari. Na jiyaco neteyocuaajari, nareja tequejojuajaariuhuj. Davidri jiyacari Sauul tojishocoriquiano na arpa taquiniojojuahuanajaj. Sauulri jiyacari na cashana cacariquiaa. ¹¹Jiyacaritij David jiaree juucuaari. David seecutanu paniriquiaa juucua na tia sohuacaacuaraari. Juucua David pacutejoree jianuuri, saa capaja. Davidri saa nocuaji nianujureejaa.

¹²Sauulri David puerequiaari socuatej Pueyaso naacunuucua David. Majaari tari na naacunu quijia Sauul saniniuujia.

¹³Sauulri naacua na tiacoji na shiriquioquiaaritij maja tari tii na quiniuria. Miaquejonuucua na pueya maanu puerojoriquianora David jiyatequiaariiri. Davidri naacua na paraa miaquejonuucua, cuno pueya puerojojuatej. Na nuhuaji juhuajaniya riujiuujiohuari. ¹⁴Naa Pueyaso naacunuucua Davidtij, puetunu na miishanojanaari maninia quijia.

¹⁵Sauulri naacua na puerejatej, naa puetunu na miishanojanaa na tohuatenuucua maninia. ¹⁶Jiyacaritij, puetunu Israel pueyajanaa, nojoriicujajinio raquitiinio supuetana Judaacuajinio caneno pueyajuhuj, puetunu nojorijianaari David timitiatujua. Nojori paraa

miaquejonuucua nojori quiasacari, Davidcuajaari nojori puerojojua maninia. Nojori paraa nojori miaquejonu nuhuaji, puetunu nojorijianaari juhuajaniya riujiuujiohua.

¹⁷Tamonu juuca Saulri naa David sequequiaari:

—Janiyari quia panitiaa seetanujua-naa cua pueyajinijinio nojori cumamaca quia quiniuriani. Quiaa jaara cua sequesano miiri quiyatu jiyapueratu Merab niquitiore juhuari quiajaniya quia niquiorano. Quiocua naacua pa camarnu Pueyaso paraa miaquejore cutaratej.

Saulri naa David shiniujiuriquiaaquij juhua Filisteocuaca sotaja David quiniuria, paraa monura David, maja nojuaja. ¹⁸Davidri naa riucuaquiaari Saultej:

—Camarnunaa, ¿janiyatee naa jiyaniijajaniuhuaj janiya jaara camarnu camiano quirini? Puetunu parta Israel pueyajinijinojuanaanij, janiyari samiritiasano pueyacuajinio muetano pueyanoni.

¹⁹Saniniuujia, jaara tari quiquiaari Saul niquitionu juuca David neyatu Merab necorano, Saulri saaja Adriel jiyanishano niquitioree cuno neyatu. Cuno Adrielri Mehola tiacajinijinio quiriquiaae.

²⁰Saul niyatu tarajanu Mical jiyanishanoni, nojuajaari David paniriquiaa cutara. Saul jaara numootesaaquiaari taa neyatu paniriquiaa Davidnij, timiriiri.

²¹Naa na sapojonuta neyatu panitiriquiaacuaja Davidri. Saulcuajaari tama niishiriojoriquiaaja nojuajaari Filisteocuaca miaquejonuucua na jiyaronutaniya, tii na paraa monura David. Jiyacari-tij, Saulri socua naa pacutequiaari David sequenutej:

—Janiya quiarijia cua camianora quia jiyatenutaniyani.

²²Na nuhuaji, Saulri na seya rootaquiaari naa nojori sequenura Davidtij: “Pa camarnu jiyanohua quia panitiaa neyatu. Puetunu nera poonijio-naa pueyajanaari quia panijajuhua, camarnu camiano quia quiniuria.” Niocua naa sequerenotej.

²³Saul seyari puetunu naa Saul sequesanojuanaa Davidra caminiujiutuquiaari. Davidri saaja naa riucuaquiaari Saul seyatej:

—¿Casaa nia jiyaniyaruhuarini? ¿Juhujaniya quiniutiiri naa camarnu camiano quiniuniquitij? ¿Naa casamii-jiu, samiritiasano juhua janiyaja, jiyanoteeri na naata camarnu camiano quiniuni? Maja.

²⁴Saul seyari jiyacari Saul pohuataree taa David sequeree nojorinij. ²⁵Taa Saul miaquetenu paniriquiaa Filisteocuaca Davidcuajanij, nojuajaari naacua naa na seya riucuaareequij:

—Quiria David nia sequesture: “Majaari cua paniniu quiyatu sami, casami na niquitiojonura janiya, naatej, taa pa niishiya miiniucujani. Janiya cutaraari na panitiaani, cuaara cua paraa Filisteocuaca shoyara quiria juhuari. Jaara nojori shoori, cuaara quiria rerateera cien cua paraa sapiquianacocua. Janiyacua naacua niishiri seetanujuaanaani, na puecooreequi.”

²⁶Naacuatej, Saul seyari Davidra caminiujuquiaari naa Davidrano camarnu Saul sequesantej. Davidri timirii naa na tosaanuucuatej. Naacua tama na cuaqueyajaaja tarinitiareeri camarnu Saul camiano na quiniuria. Majaari na tarishiniu quiquiaari juhuacarijia na tohuatenura camarnu sequesano. ²⁷Naacuatej Davidri ritia narta pueya puetaquiaari Filisteocuaca miaquejonuucua. Jiyacari dosciento Filisteocuaca shooquiaariiri. Cuno na

puecoosano dosciento Filisteocuaca sapiquianacoocua reratequiaari camarnu Sauulraari, camiano na quiniuria. Sauulri jiyacari neyatu Mical niquitioree David niquiorano.

²⁸Sauul niquiniuucua, maninia na niatanuucujuhuaaj, Pueyasoori seetanujanaa David naacuriquiaa. Naajuhua, neyatu Micalri David paniriquiaajuhuaaj. ²⁹Naacuatej, Sauulri socua jiyanhua David puerequiaari coteenujiniji. Sauulri naacua na paracara David jiyatequiaari cuaara shaajequiaarijaatijiaj. ³⁰Sauulri socua pueya maapue jiitiaja David puerojosano maanujiniji. Filisteocuaca jaara nijioquiaari Israel pueyata na miaquetojonuucua, David puerojosano maanuuri socua na paraa puecoojuaca quijia cutara narta maapuejiniji. Naacuatej, puetunu pueyajanaari David rerequetetiuyaquijia.

David mashishacari Sauulcuaji

21 ¹Davidri Nob tiacajinia quiaquiaari tii na pocoojonura pueyacuara secojona Ahimeelec jiyanishanota. Ahimeelec niquishacari David, shiriqiriiri. Na naacunuucua tohuataquiaariiri. Jiyacari naa David sequereeri:

—¿Casaacua tamajaaja quia tiuquiyani? Quiaa mariqui cojiniaaraca quiri.

²Davidri naa Ahimeelec riucaaree:

—Pa camarnu Sauul niya cua jiyaroree casaa cua niquiniuria nerani. Cua sequereejariuhuaaj, pueya cuaara nishiyaquiiira casaacua na jiyaroya janiyani, naajuhuaaj, casaacua niya cua tiuquiyani. Janiyari cua cojiniaa pueya sequeree cutarani, nojori cuaara cua sashitiuuria nojori cua sequesauqui. ³Ahimeelecnaa, ¿Quiaa jiyo coseyacaracacuaa? Cinco pan cua niquitio-re, jaara quiri.

⁴Pueyacuara secojona Ahimeelecnaa David riucaareequij:

—Nio cua jiitiasano panni, cunoori maja narejariquia. Cunoori saaja Pueyasora jiyatejosano pan. Naajaa, janiya quia niquitiojonutaniyaquinioj, quia cojiniaa pueya jaara seetanujanaa maaji miijonuucua juhuaquejeyo quiquiore.

⁵Davidri jiyacari maatia Ahimeelec sequeree:

—Canaacuaaquiniatejaj tucuaaanu quiquiaa maajipohuacuajijiaj, naa miaquetojonuucua canaa quishacari. Ritia canaa nishacari niyara, cua cojiniaa pueyacuajaari tariucua maajipohua quioo quiriquiaa tari. Quiarijiani nojoriri tojetaarucujanaa maajipohua naaquiijiu.

⁶Naacuatej, Ahimeelecnaa David niquitiojoree Pueyasorano jiyatesano pan. Tii, Pueyaso secojojua tiajiniani, majaari socua tariquia pan quiniu quijia. Cuno pan David niquitiojosaa-quiaarini, cunoori tariucua shiniitiuriquia quiriquiaa. Pueyaso taccoji poosanohua quiriquiaari. Naa na poosaanu nuhuajitij, nasariquia shusha majeetejosanoori Pueyaso taccoji niojosa-no quijia pueyaracaanu. ⁷Jiyacari tii Pueyaso secojojua tiajinia quiriquiaari Doeg jiyanishano. Nojuajaari Edom jiyajinijinio tahue quijia. Sauulra cuhuariquiajinia seya cojuanaa pueya jiyaniijia quijiajaariuhuaaj.

⁸Davidri jiyacari Ahimeelec sequeree:

—¿Majatee niya quia jiitianucuaa cashana, nijiniaquetucuaaja mueruujaaajanio? Puera ritia camarnu Sauul secootenuucua, janiyari naajaa juhuasu neteyarucuaani. Majaari quenaaja cua riniu quiyarucuaa tama cua nijiniaquetucuaajaaja, tama cucuaaji cua namitiajara cua casaajaajanio.

⁹Ahimeelecnaa David riucaaree:

—Taaquiriirini. Elaa jiya jamatujinia quia mosano Goliat nijiniaquetucujacuaja nooj jati racateyatej. Tucuaque toquejinia jiunioconucua pojijano, cuniqui cua toque tamajiriani. Quia pare. Quiaa jaara socua casaa paniri, maja socua casaa cua jiitianuni.

Davidri Ahimeelec riucuaaree:

—Cuno nijiniaquetucujaja mueruucujaja maninia quiria. Miji cua niquitiorenoj.

¹⁰Cuno juucajanij, Davidri Sauulcuaji mashiquiaari. Cunora socua tiuquishii-quiaari Aquis jyanishanoocuaari. Aquisri Gat tiacajinia quijiaa taucuaca camarnu quiriquiase jiyacari. ¹¹Jiyacari-tij, Aquis pueyari naa Aquis sequetureeqij:

—Nio pueyanoqui Davidcuaja. Israel pueya camarnutej. Sauul jiyaraajiajariuhuj. ¿Niaatee noo niishiaquij, na pueyacuajaari na timiquionuta na nianujunuusacari na jaaquenuunuta naa na maniniuhuaqueetanotej? Naa sequetujuaari: “Sauulri mil moree. iDavidri diez mil moreecujua!”

¹²David tojishacari naa taucuaca sequesano nojuajinijitij, nojuajaari cuno Gat tiaca camarnu Aquis puereree jyanohua.

¹³Naacuatej, Davidri nojori niquiara na sapojonuta juhua paateca mijionu coteeree. Davidri cuno Aquis tia tiotihuajiniji na tacuarashijonuta najuhuaana naajiojonu coteeree. Na riacaacuaca jaasuteree na mohuajinijiaariuhuj. ¹⁴Camarnu Aquisri naacua na pueya sequereeqij:

—iNia niquiri! Nio pueyanoqui seseno. ¿Casaara jiyano pueyano nia tiuquiniriucaa niyajaaninij? ¹⁵Niya pa tiacajinia quiyacuajaari seseno pueya. Naacuatej, majaari cua paniniu socua seseno pueya naa sacuraatia na mijionura nia cua tiacotej.

22 ¹Davidri naacua tiji mashiquiaari, Adulam jiyani-shano raajiniaaco quishiiquiaariiri.

Sauul puecoosaanu necohuataja

31 ¹Jiyacari-tij, Filisteocuacaari nojori na miaquejonura. Cuno juuca Israel pueyari saaja cocuatetuquiaari nojori paraa Filisteocuacaacujaji. Naacuatej, Filisteocuacaari nojori shooquiaari cuno Guilboa jyanishano tuhananuucua. ²Nojoriiri Sauul nuhuaji netecuateree, Sauul niquiohua nuhuajijaajanio. Cuno Filisteocuacaari cuno juuca nio pojori Sauul niquiohua puecooree: Jonataan, Abinadab, Malquisuuanio. ³Na nuhuaji, saaja Sauul nuhuaji pasacaatiurii netecuatunuuri. Jiyacari socua Sauul nuhuajitituri cashanataari. Na maniniutiateree saajaari. Sauulri naacua jyanohua shirriquiriij. ⁴Tariucua jiananuuri naa nocuaji cashi nujuna sequereeqij:

—Puetusaareejanaanijia. Cua camitiarejanaa. Quia nijiniaquetucujaja mueruu quia shitiare. Quiocua nata cua tohuariquitiiri. Majaari cua paniniu Pueyaso niishiyashijiaa taucuaca monura janiya, na sequetarura, “paa pa paraca morucuaani.”

Na naacunaari saaja Sauul ruuretaree. Jyanohua na puerenuucua majaari Sauul na camitanu paniniu quiriquiaa. Sauulri naacua tama na nijiniaquetucujaja shitiareeqij. Tama nocua jacamareejaaari. ⁵Sauulcuaji cashi nujuna niquishacari na camarnuuri tari cusoqueecuaa, nojuajaari na nijiniaquetucujajaacua jacamareejuhuj. Cusoqueeri. ⁶Cuno juucajanij, Sauulri naa cusonuquiaari jiuujanaraca necohuatajatej, nocuaji cashi nujunajaajanio, puetunu miaquetojonuucua na puerojosano na pueyajaajanio.